

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 85/86 (1925)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

## Abonnementspreis:

Schweiz 40 Fr. jährlich  
Ausland 50 Fr. jährlich

## Für Vereinsmitglieder:

Schweiz 32 Fr. jährlich  
Ausland 40 Fr. jährlich  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird

## WOCHENSCHRIFT

FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK

GRÜNDER ING. A. WALDNER, HERAUSGEBER ING. CARL JEGHER, ZÜRICH

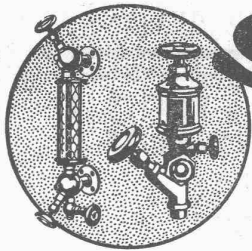
Verlag: A. &amp; C. Jegher, Zürich — Kommissionsverlag: Rascher &amp; Cie., Zürich und Leipzig

## ORGAN

DES SCHWEIZ. ING.- &amp; ARCHITEKTEN-VEREINS &amp; DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

## Insertionspreis:

4-gespalt. Colonelzeile od.  
deren Raum . 50 Cts.  
Haupttitelseite: 80 Cts.  
Alleinige Inseraten-An-  
nahme: Rudolf Mosse,  
Annoncen-Expedition,  
Zürich, Basel und deren  
Filialen und Agenturen



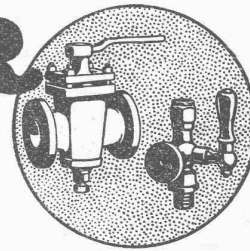
## SULZER

ARMATUREN und ROHRLEITUNGSTEILE

für  
Dampf, Wasser, Säuren, Luft etc.

Ausführliche Kataloge auf Verlangen

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR



## Zentralheizungen

WARMWASSERBEREITUNGEN - VENTILATIONSANLAGEN - LUFTHEIZUNGEN  
WARMETECHNISCHE ANLAGEN

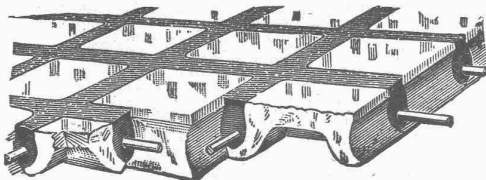
Zürich 4

Heinrich Lier, Ingenieur

Badenerstr. 440

Nachfolger von Emil Knüsli, Ing.

Begehbare Oberlichter für Dächer, Terrassen und Trottoirs aus  
**Keppler-Glasbeton**



Man hüte sich vor Nachahmungen

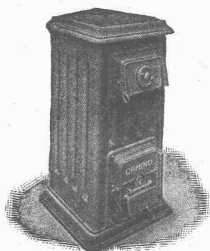
Befahrbare Oberlichter aus  
**Luxfer-Prismen in Gussrahmen**

Rob. LOOSER &amp; Cie., Badenerstr. 41, Tel. S. 72.95, Zürich 4

## Löhle & Kern A.-G. für Eisenbau, Zürich

Entwurf und Ausführung von

# Eisenkonstruktionen aller Art.



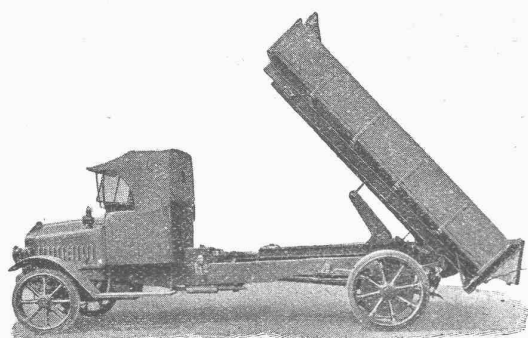
## Strebelwerk Zürich

Torgasse 2

Telephon: Hottingen 49.33

### CAMINO der beste Heiz-Kessel für Etagen-Heizungen

Aus dem Zeugnis einer Heizungsfirma: ... „Ich bin überzeugt, dass der Camino-Kessel etwas ganz Hervorragendes auf diesem Gebiete darstellt“.



Dreiseiten-Motorkipper

## Motorwagenfabrik Berna A.-G. Olten

**Motor-Lastwagen**

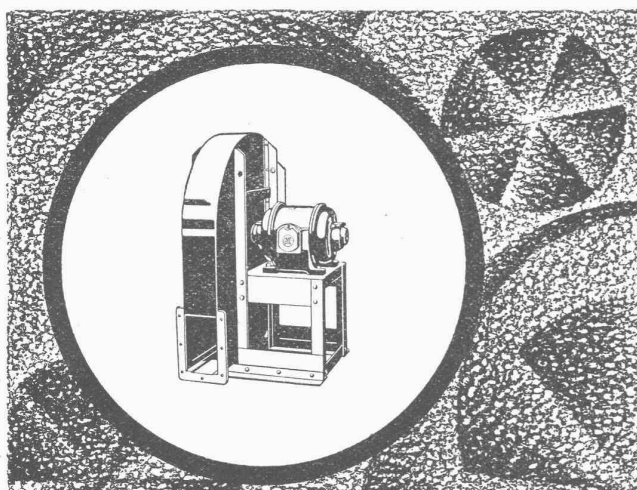
2 bis 5 Tonnen Nutzlast

**Motor-Dreiseitenkippwagen**

**Traktoren**

**Anhänger**

Probefahrten und Offerten auf Verlangen

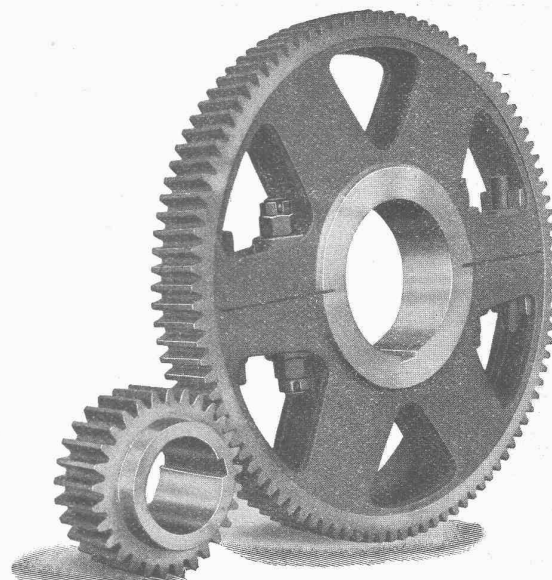


## MEIDINGER VENTILATOREN

für  
Oel- u. Teer-Feuerungen

**G. MEIDINGER & CIE. BASEL**

## MAAG-ZAHNRÄDER A.-G. ZÜRICH



Stirnradgetriebe mit gehärteten und geschliffenen Ritzeln  
für elektrische Lokomotiven.

**Zahnräder für alle  
Verwendungszwecke**

## Eisenwerk-Aktiengesellschaft Bosshard & Cie., Näfels

**Abteilung: Eisen-Konstruktionen:**

Brücken - Hochbauten - Reservoirs - Maste - etc. - etc.

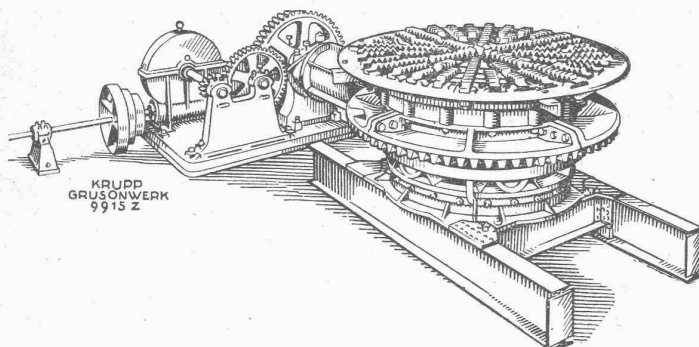
**Abteilung: Maschinen-Fabrik:**

Schleusen- u. Wehranlagen - Baumaschinen - Steinbrecher

Krane aller Systeme - Mechanische Förder-Anlagen - Spezialität: Stahlband-Transportanlagen

# KRUPP GRÜSONWERK

MAGDEBURG-BUCKAU 61

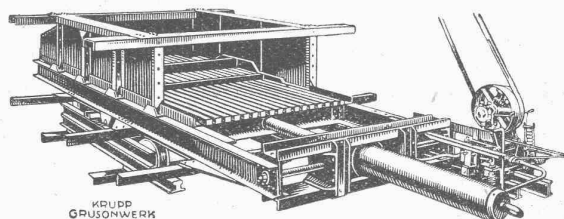


Drehrostentleerung für Zement-Schachtföfen

## Automatische Entleerungen für Zement- und Kalk- Schachtföfen



Einrichtungen vollständiger Zementfabriken  
mit Drehrost- und Drehrohröfen nach dem  
Trocken- und Dickschlammverfahren, Kalk-  
Mahlanlagen, Zerkleinerungs-Maschinen  
jeder Art, Ersatzteile



Schubrostentleerung für Kalk-Schachtföfen

Vertreter für die Schweiz: **Spoerri & Co, Zürich**





# Spar-Kamin

Auch für Entlüftungszwecke  
✦ PATENT

vorzüglich geeignet  
88876

Hourdis, Bodenplättli, Hohlsteine  
und alle Arten Bedachungsmaterial

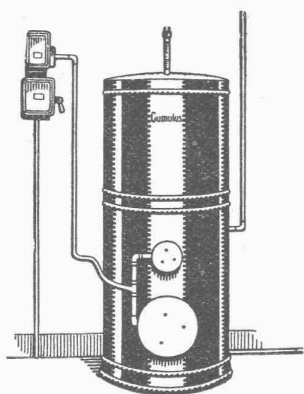
## Ziegel A.G. Zürich

Tel. Selnau 66.98



AT. C. ANNEH

## Elektrische Heisswasserspeicher « CUMULUS »



für Wandmontage, Badeboiler, stehende Boiler,  
Sparboiler etc., sofort ab Lager lieferbar.

NEU!

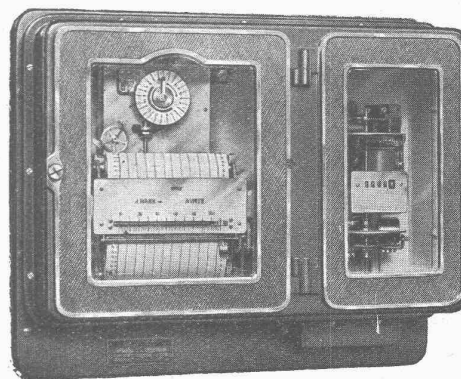
### Elektr. Akkumulier-Fussbodenheizung

Die ökonom. Heizung der Gegenwart  
Verlangen Sie unsere Kataloge!

Fabrik elektrischer Apparate

**FR. SAUTER A.-G., BASEL**

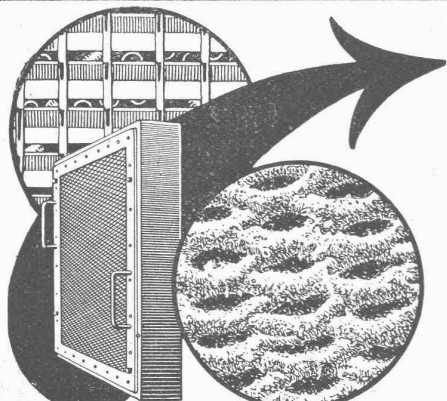
## MAXIGRAPH ELEKTRIZITÄTSZÄHLER mit REGISTRIERVORRICHTUNG für die Belastungsmittelwerte



BESTER TARIFAPPARAT FÜR DEN GROSSABONNENTEN  
IDEALES KONTROLLINSTRUMENT IN DEN ZENTRALEN  
KLARE UND ÜBERSICHTLICHE  
REGISTRIERUNG OHNE TINTE

Verlangen Sie unsere Druckschrift TB 2503 m

## LANDIS & GYR A.-G., ZUG



## Pat. VISCIN= LUFTFILTER

für Lüftungs- und Heizungs-Anlagen, Turbogeneratoren,  
Kompressoren, Motoren usw.

BESTES FILTER DER GEGENWART

3000 Anlagen mit 55 Millionen Stundenkubikmeter ausgeführt

Glänzende Resultate  
Brochure No. S 304 kostenlos

## VENTILATOR A.-G., STÄFA

FRÜHER F. WUNDERLI, USTER UND A. KÜNDIG, ZÜRICH/BASEL.

Zürich 1894    Goldene Medaille    Bern 1914

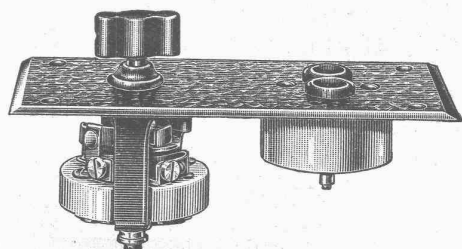
# ADOLF FELLER, HORGEN

FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE

baut u. a. als Spezialität

**Apparate für Unterputzmontage**  
patentierter, erprobter Konstruktion, für jede Beanspruchung.

*Illustrierte Sonderliste IX, Ausgabe 1924, auf Wunsch gratis und franko. \* Vertreter-Besuch bereitwilligst.*



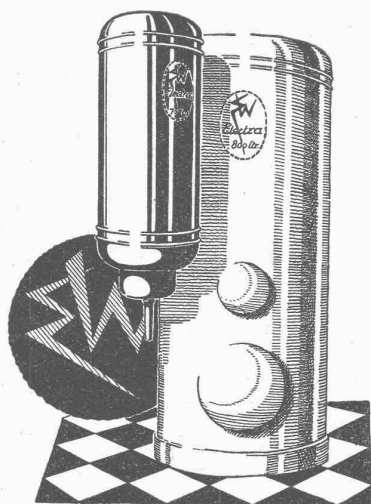
Auszeichnungen: Goldene Medaillen

Bern 1914 (Schweizerische Landesausstellung).

Turin 1923 (Internat. Ausstellung für techn.-industr. Neuheiten u. Erfindungen).

## Heisswasserspeicher

mit 30 bis 1000 Liter Inhalt



**„ELECTRA“**

WADENSWIL

## RUPPMANN

### Industrie-Öfen

für

Stahl- und Walzwerke  
Schmiede- und Hammerwerke  
Glüh- und Härteanlagen  
Spezialöfen für Emaillierung, Verzinkung,  
Verzinnung und Verbleiung  
Transportable Kleinöfen für jeden  
Sonderzweck

Ofenanlagen für die keramische und  
chemische Industrie

**Gaserzeuger  
Kohlenstaubmühlen  
Kohlenstaubfeuerungen  
Qualitäts-Schamottewaren**

In der Schweiz vertreten durch:

**AUG. FARNER, Ing., KÜSNACHT-Zürich**  
Rosenstrasse 18      Telefon 4.49

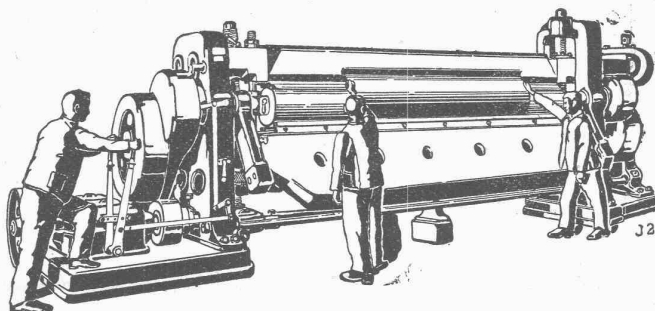
**STUTTGART**

## Maschinenfabrik Weingarten

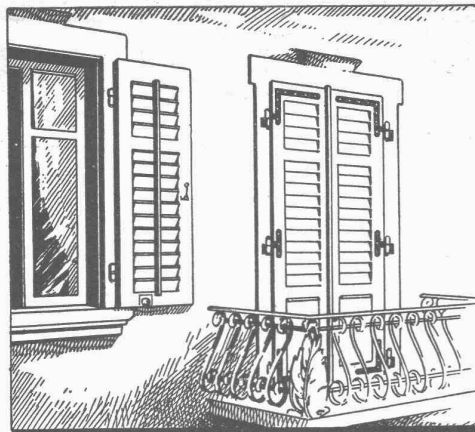
vorm. Hch. Schatz A.G. Weingarten Württbg.

**Eisen- und Blech-Bearbeitungs-Maschinen**

Blechscheren  
Profilschersen  
Kurbeltafelscheren  
Schrotscheren  
Stabelschersen  
Lochmaschinen



Excenterpressen  
Kurbelpressen  
Spindelpressen  
Abkantmaschinen  
Blechbiegmaschinen  
Blechrichtmaschinen



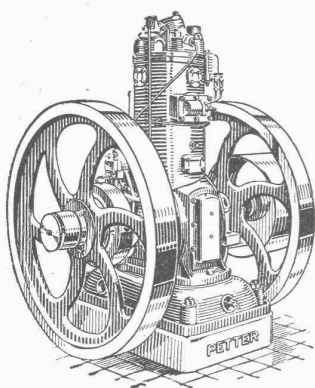
## Schaub & Zwingli JALOUSIENFABRIK + HORGEN

Lieferung v. Rollladen und Rolljalousien  
TELEPHON № 282

DIE JALOUSIELADEN MIT FRIESVERBINDUNG  
+ PAT. 90302 GEWÄHRLEISTEN VERMÖGE JHRER  
KONSTRUKTION GROSSTE WIDERSTANDSFÄHIG-  
KEIT GEGEN DIE WITTERUNGSEINFLÜSSE

Verlangen Sie unsern unverbindlichen Besuch  
*Kein Stirnholz ist dem Wetter ausgesetzt,  
daher kein Senken u. Schiefhängen der Läden*

## U. Ammann, Maschinenfabrik A.-G., Langenthal



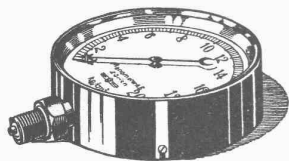
## Roh-Oelmotoren „Petter“

mit sofortigem Anlauf in kaltem Zustande  
5 bis 36 PS Leistung

Keine Wassereinspritzung!

Vollständige Verbrennung bei Leerlauf und Vollbelastung  
Grosse Ersparnis an Brenn- und Schmiermaterial

**Verlangen Sie unsere Spezialofferte!**



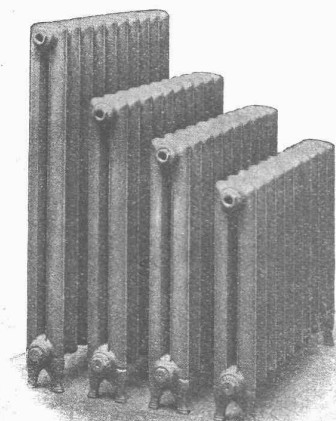
## Manometer A.-G., Zürich, Armaturen-Fabrik

(vormals Schäffer & Budenberg, Filiale Seebach, ständige Fabrikation seit 1886)

Manometer, Thermometer, Ventile, Hähne, Schieber in jeder Ausführung und für  
alle Zwecke. Injektoren, Anwärmeapparate, Pumpen, Kondensstöpfe, Reduzier-  
ventile, Wasserstände, Sicherheitsapparate, Gläser, Elektrische Temperaturmesser  
und Druckmesser mit elektrischem Kontakt. Kontroll- u. Prüfapparate, Dampfmesser.



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
· FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN ·



Radiator Nr. 19

## Cluser Radiatoren

nach verschiedenen Modellen.

## CLUSER HEIZKESSEL

für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung,  
sowie für gewerbliche Anlagen.

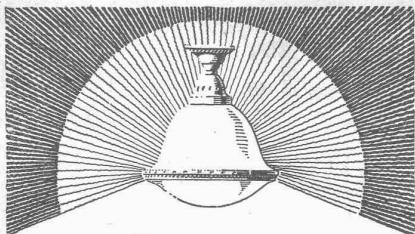
**Ueber 11000 Cluser-Kessel im Betriebe.**

Rippenheizröhren, Luftheizapparate,  
Wärmeplatten, Wärmeschränke, Wärmetische,  
Formstücke, Flanschen und Ventile, etc.

Lieferung ab Vorrat.

Zu beziehen durch die Installationsfirmen.





**B·A·G**  
DIFFUSOREN

sind als die ideale und beste  
Beleuchtung für Büros, Schulen,  
öffentliche Gebäude & Schaufenster  
weltbekannt

**B·A·G**  
BRONCEWARENFABRIK A.G.  
**TURGI**

Verkaufsbüros und Lager in  
Zürich: Kaspar Escherhaus,  
Paris: 39, Quai Bourbon  
Brüssel: 32, Rue de Cassart,  
Mailand: 17, Via Pignolo  
London: 37, Tophill Street SW1  
Manchester: British B.A.G. Ltd.

### Zerkleinerungs- Maschinen

Steinbrecher, Walzwerke, Kollergänge

### Press-Einrichtungen

für Fliesen-, Terrazzo- und Granitoid-Platten

### Mörtel- und Betonmischer

Sandwasch-Maschinen, L.-C.-M.-Zement-Farben

### Alle Maschinen und Formen

zur Zementwaren- und Kunststein-Fabrikation

MASCHINEN-FABRIK

**Dr. Gaspar & Co., Markranstädt**

Katalog No. 101 frei.

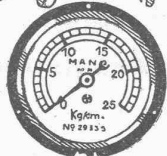
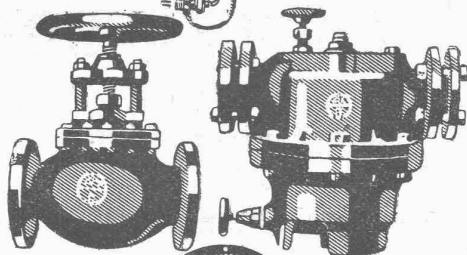
b. Leipzig

Vertreter:

Ing. H. Reber, Zürich 7, Klusstr. 31

MANOMETER & ARMATURENFABRIK

**HÄNNI & CO.**  
AKTIENGESELLSCHAFT



**JEGENSTORF**

(BERN)

(GRÖSSTE SCHWEIZ. MANOMETERFABRIK)

Manometer aller Arten, Vacuummeter, Zugmesser, Schreibinstru-  
mente aller Arten, Glashermometer, Federthermometer, Pyrometer,  
Dampfventile aus Eisen- und Stahlguss, Kondensstöpfe, Kondens-  
wasserableiter etc.

## A.-G. KUMMLER & MATTER

AARAU

FABRIK ELEKTR. HEIZ- U. KOCH-APPARATE „K & M“

\*\*\*

Elektrische

## Heisswasser-Speicher

in allen Grössen; mehrere Tausend im Betrieb.

### Elektr. Kochherde

in vorzüglicher, bewährter Ausführung.

### Kontaktleitungen elektr. Bahnen

### Hochspannungsleitungen

### Feuerverzinkerei

FONDERIE DE FER ET DE BRONZE

RÉGULATEURS  
DE  
PRÉCISION

## TURBINES HYDRAULIQUES

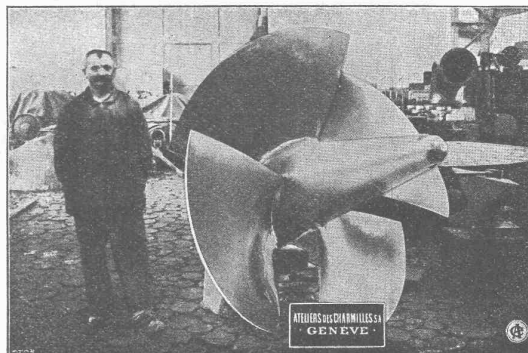
## ATELIERS DES CHARMILLES

S. A.

109, ROUTE DE LYON, 109

**GENÈVE**

ROUES TYPE HÉLICE - ROUES KAPLAN



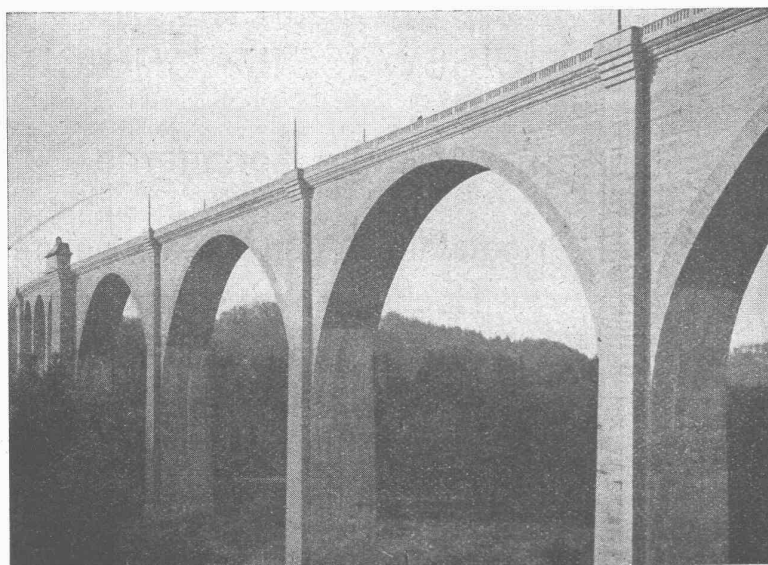
ROUE TYPE HÉLICE



# Asphalt-Emulsion A.-G. **Zürich**

Hafnerstrasse 7

## Unternehmung für Asphaltarbeiten



**Mammutabdichtungen** für Brücken,  
Tunnels, Dächer, Terrassen, Fundamente,  
Asphalt-Emulsion- und Eweol-Isolieranstriche  
Porolith-Mörtelzusatz,  
Gussasphalt-Beläge.

Pont de Pérolles Fribourg (Länge 555 m)

Bauleitung: Jaeger & Lusser, Ing.-Bureau, Fribourg

Unternehmung: Ed. Züblin & Co., A.-G., Zürich

Abdeckung der Brückendecke mit „Mammut“ 4200 m²

Goudronanstrich der Stirnmauern . . . . . 1000 m²

Gussasphalt auf die Troittoirs über den Kabel-

kanälen . . . . . 1100 m²

Ausgeführt durch Asphalt-Emulsion A.-G.

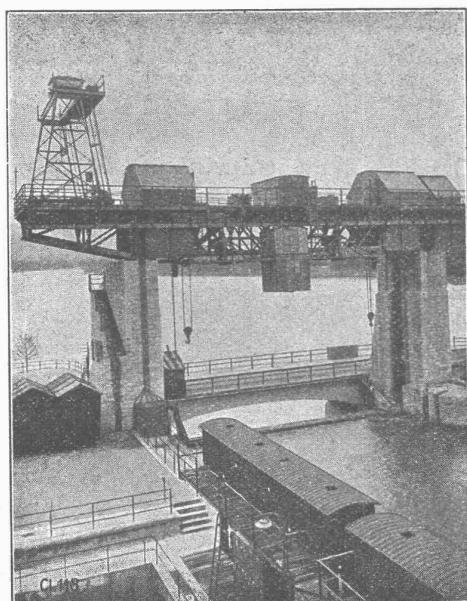
## Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen

Gegründet 1823

Gegründet 1823

Werk „**Giesserei Bern**“ in Bern

Konstruktionswerkstätten, Eisengiesserei



## Hebezeuge

Eisenbahnmaterial  
Schützenanlagen und  
Wehreinrichtungen  
Zahnradbahnmaterial  
Standseilbahnen  
Allgem. Maschinenbau



Telegramme: Giesserei Bern

Telephon: Bollwerk 1066

Fahrbarer Montagebockkran, Dammalkentransportkran und Doppelwindwerke, Kraftwerk Augst-Wyhlen.